

# MAZDA

**GB** ARM REST  
Installation instruction

**D** ARMLEHNE  
Einbauanleitung

**E** APPUI-BRAS  
Instrucciones de montaje

**F** APOJO DE BRAZO  
Notice de montage

**I** BRACCIOLO  
Istruzioni di montaggio

**P** DESCANÇO DE BRAÇOS  
Instruções de montagem

**NL** ARMSTEUN  
Inbouw-instructie

**DK** ARMLÆN  
Monteringsvejledning

**N** ARMLENE  
Monteringsveiledning

**S** ARMSTÖD  
Monteringsanvisning

**SF** KÄSINOJA  
Asennusohje

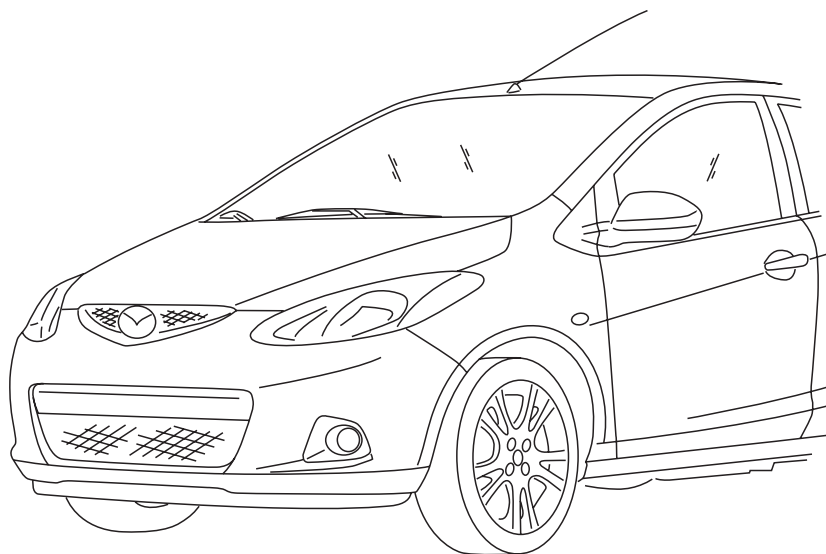
**CZ** LOKETNÍ OPÍRKA  
Návod k montáži

**H** KARTÁMASZ  
Beszerelési utasítás

**PL** PODIÓKIETNIK  
Instrukcja zabudowy

**GR** ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΒΡΑΧΙΟΝΑ  
Οδηγίες Τοποθέτησης

**RU** ПОДЛОКОТНИК  
Инструкция по установке



MAZDA 2 DE →

Part No: DF71-V0-630

Date: 26-07-2007

© Copyright MAZDA

Sheet 1 of 7

Expert Fitment Required  
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich  
Montaje sólo por el concesionario  
Montage par spécialiste nécessaire  
E' necessario montaggio in officina specializzata  
Especialista em montagem requerido  
Montage door vakman nodig  
Montage ved professionelt værksted påkævet  
Nødvendig med montering fra fagverksted  
Verkstadsmontage erfordras  
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa  
Montáz ve specializované dílné nutná  
A szereléshez szakműhely kell  
Konieczny montaz przez warsztat specjalistyczny  
Να τοποθετηθεί από συνεργείο  
Установку необходимо выполнять в специализированной мастерской



- (GB) Location
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de Position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie /Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šlipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka potożenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RU) Стрелка, указывающая на позицию

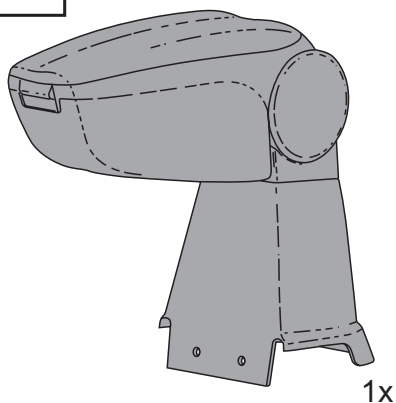


- (GB) Movement Arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šlipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RU) Стрелка, указывающая на перемещение

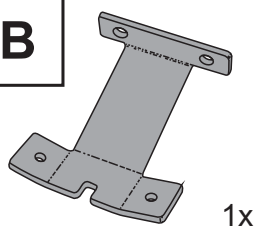


- (GB) Look/See
- (D) Siehe
- (E) Ver
- (F) Voir
- (I) Vedere
- (P) Cf.
- (NL) Kijken naar
- (DK) Se
- (N) Se
- (S) Se
- (SF) Katso
- (CZ) Viz
- (H) Lásd
- (PL) Patrz
- (GR) Βλέπε
- (RU) См.

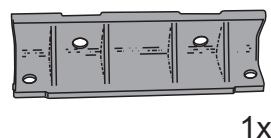
**A**



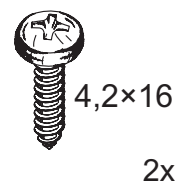
**B**



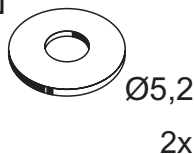
**C**



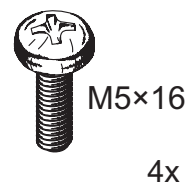
**D**



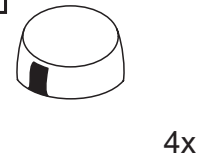
**E**



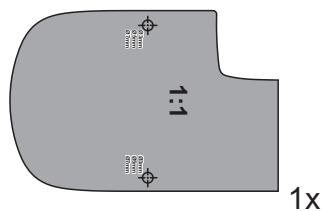
**F**



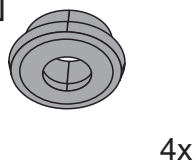
**G**



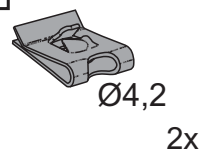
**H**



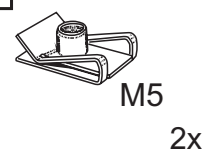
**I**

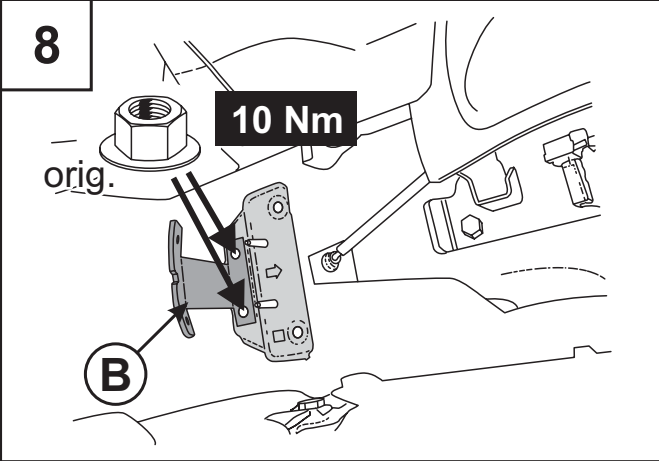
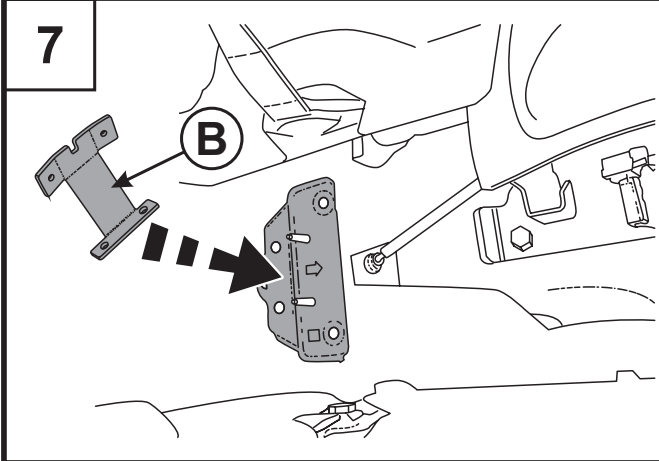
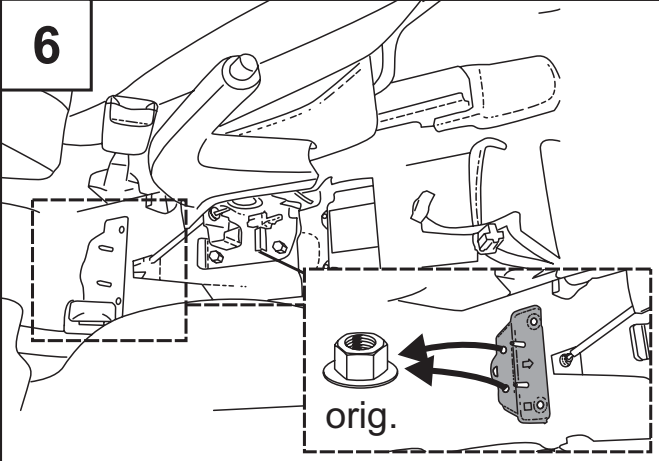
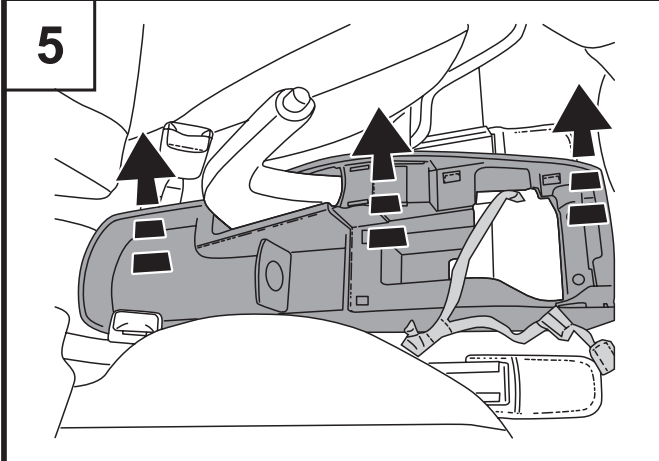
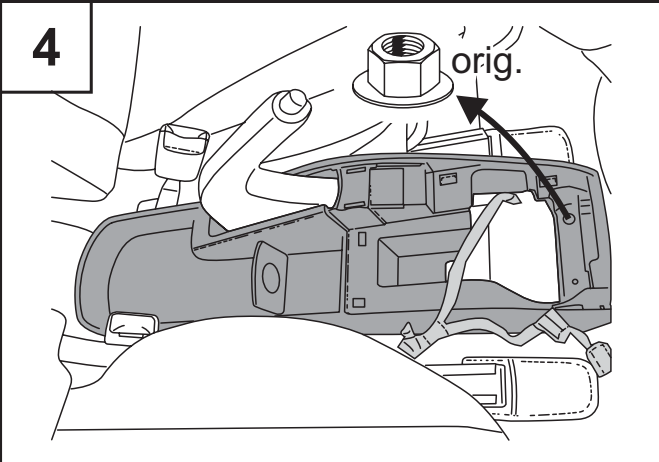
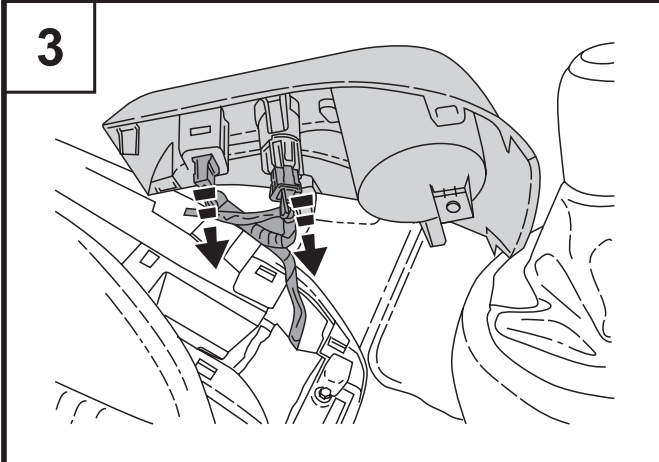
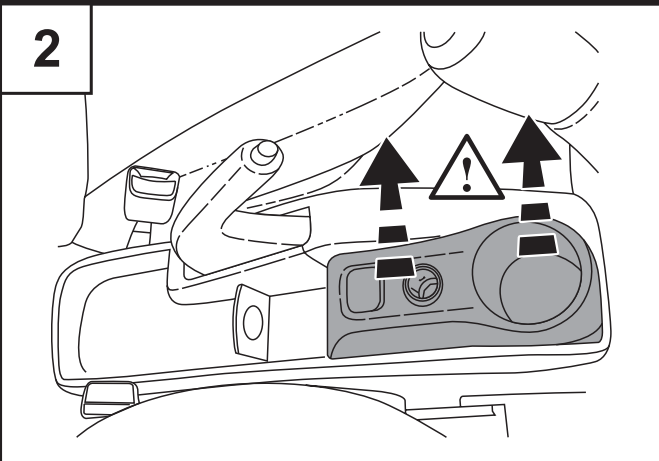
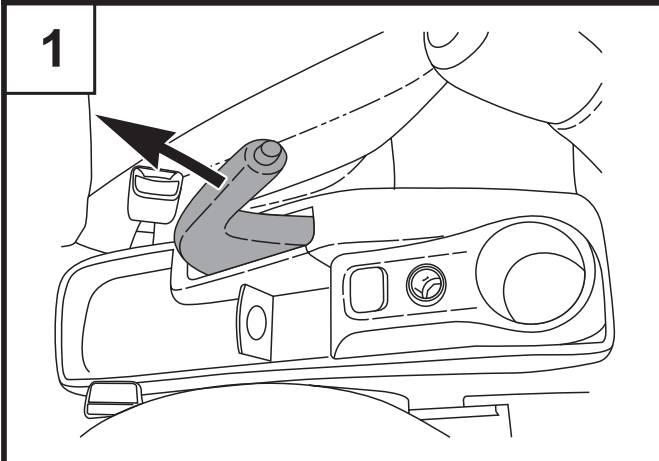


**J**



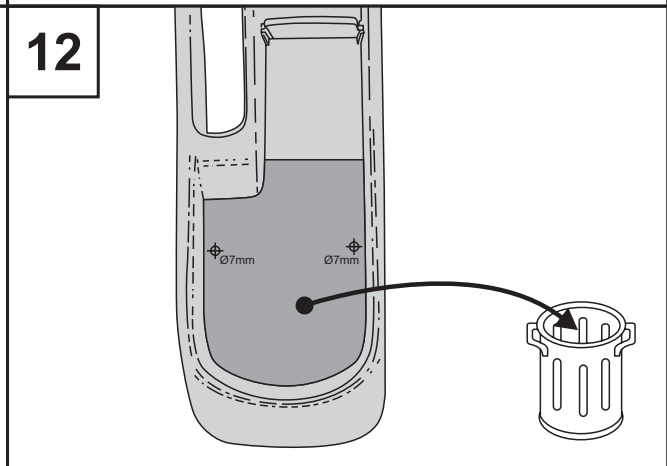
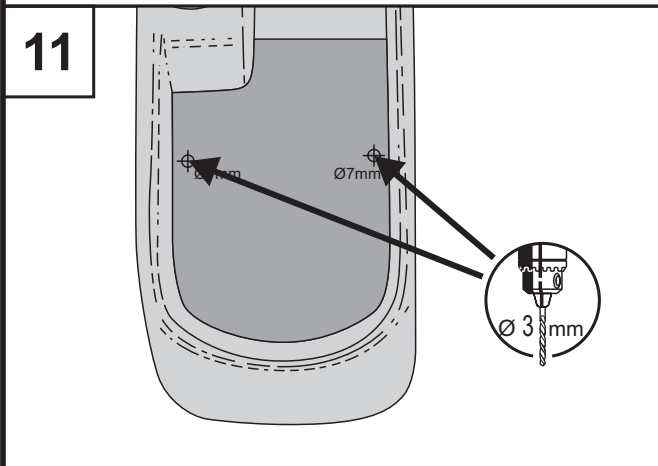
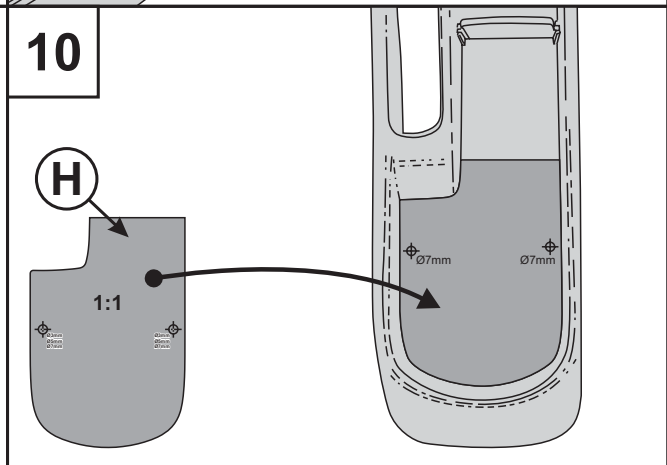
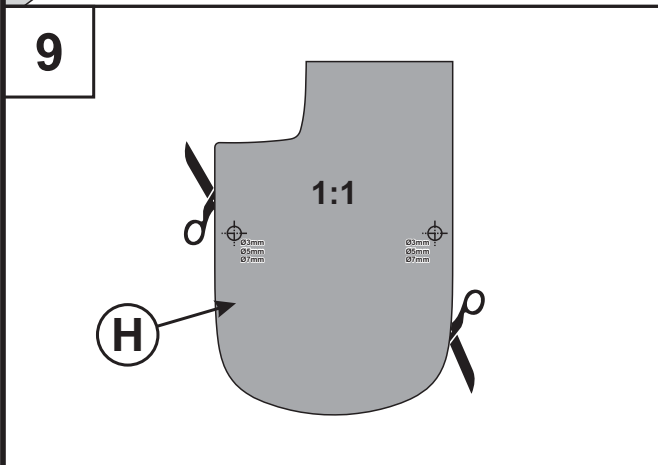
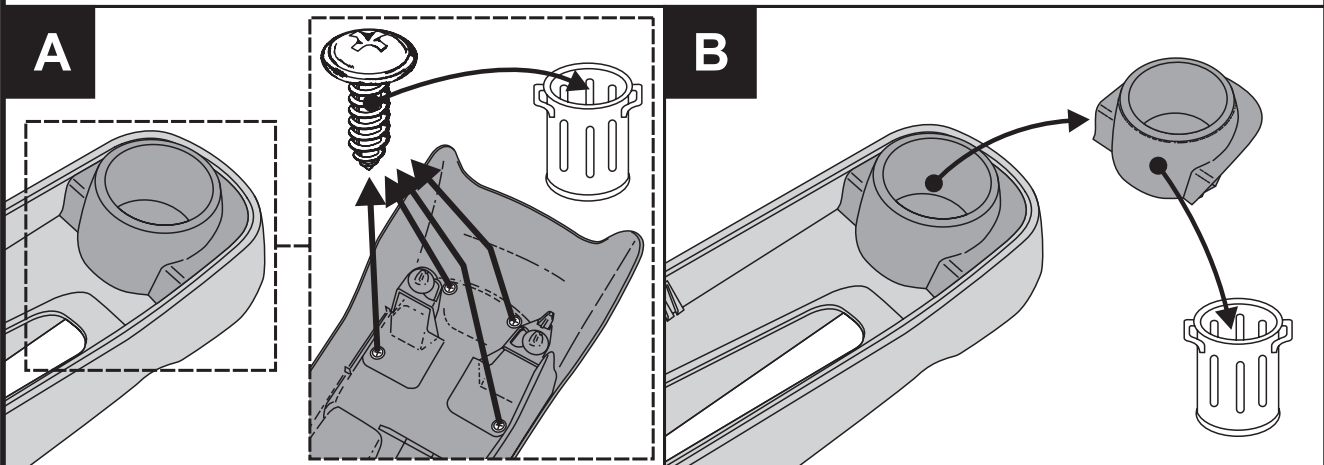
**K**

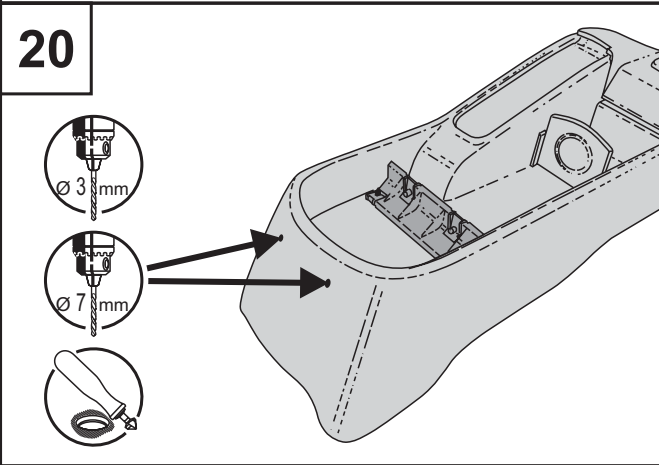
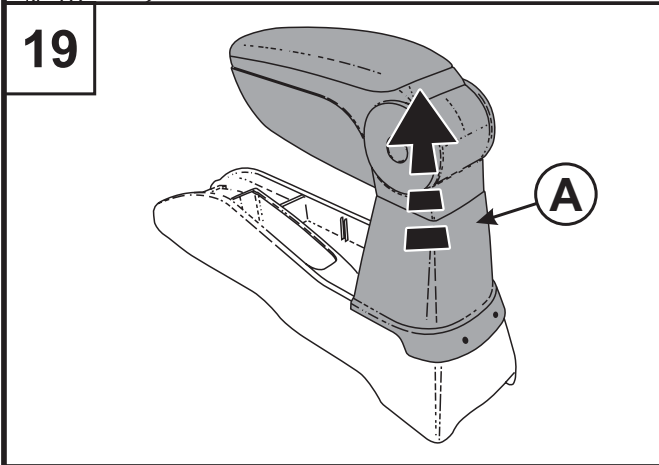
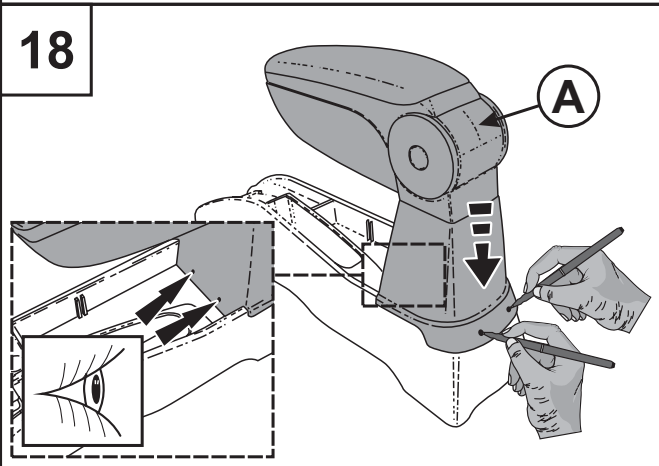
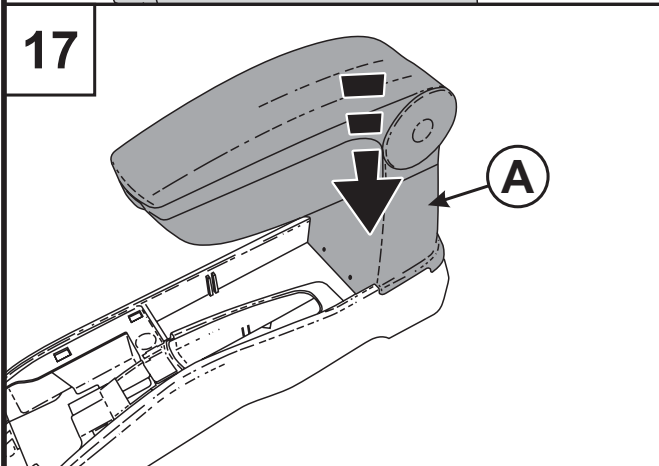
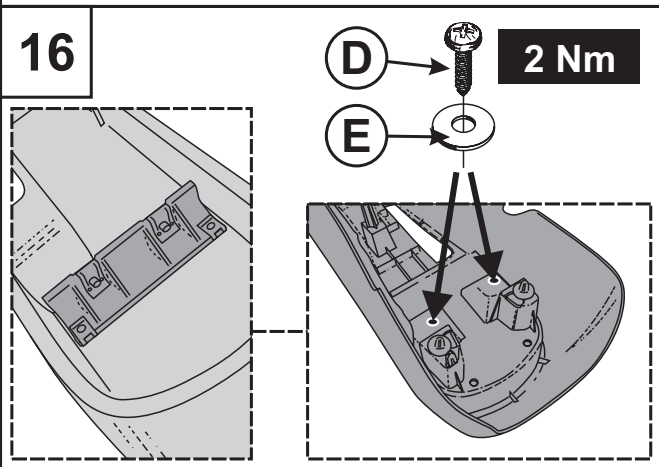
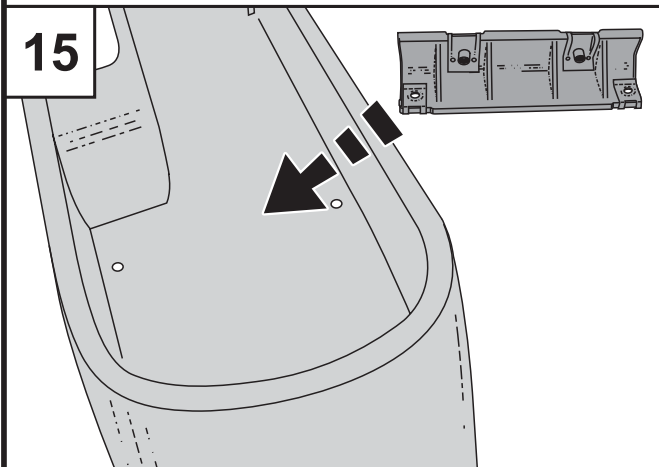
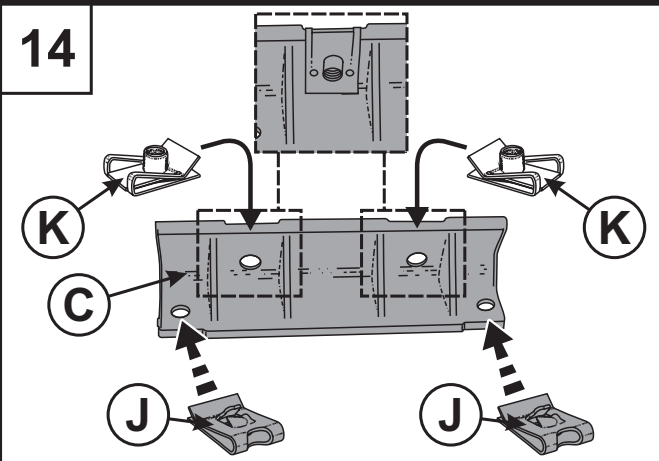
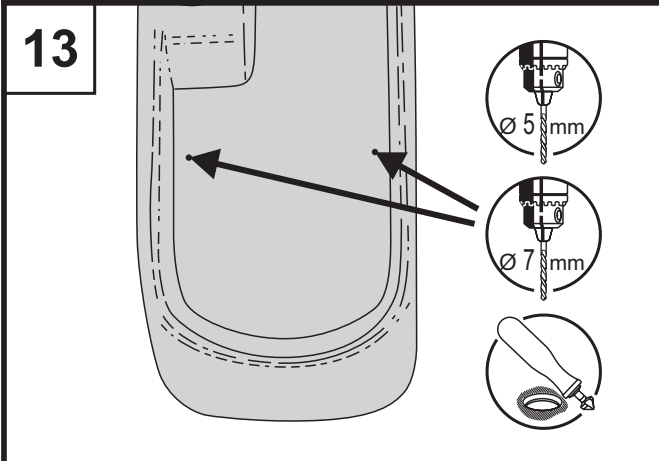


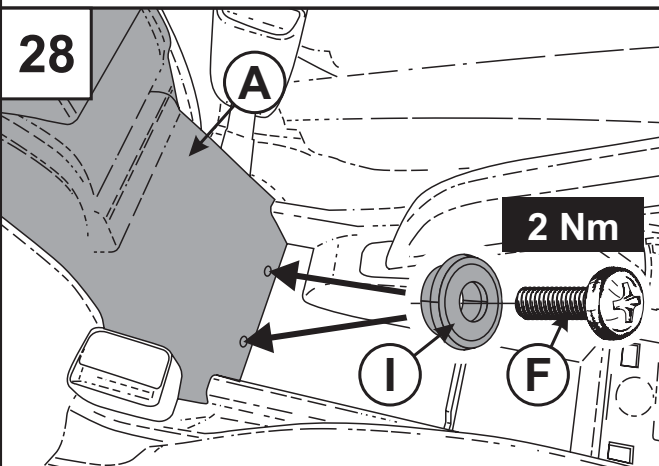
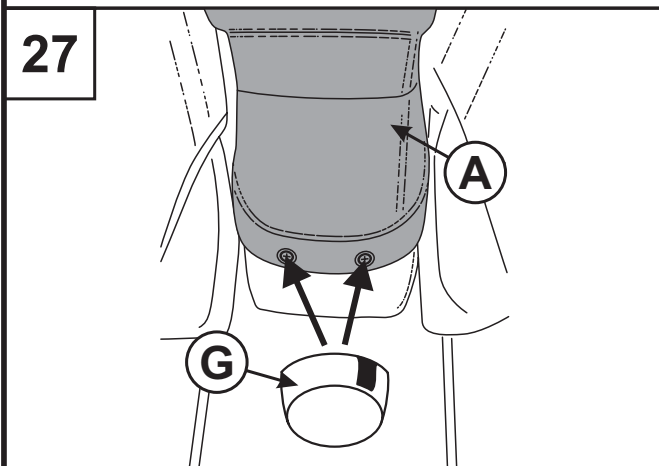
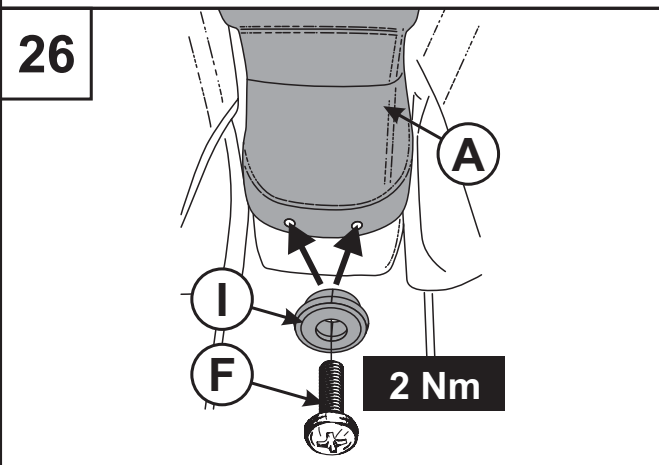
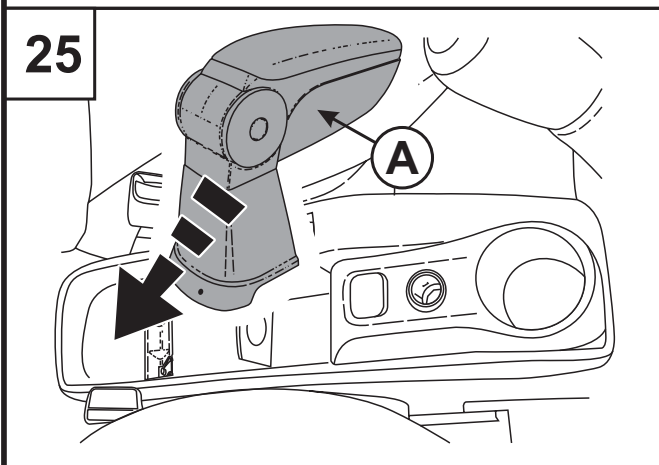
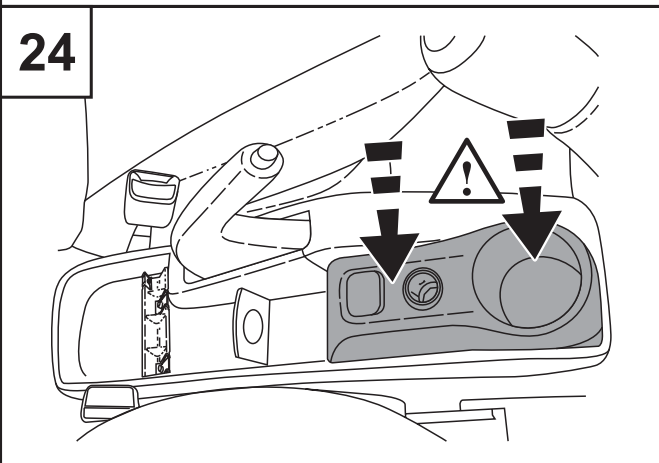
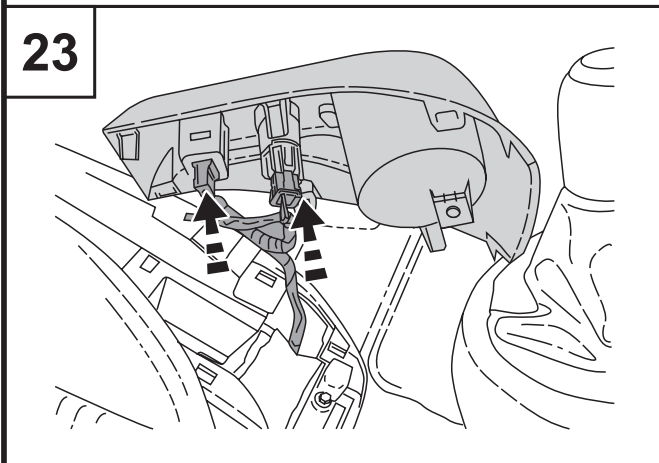
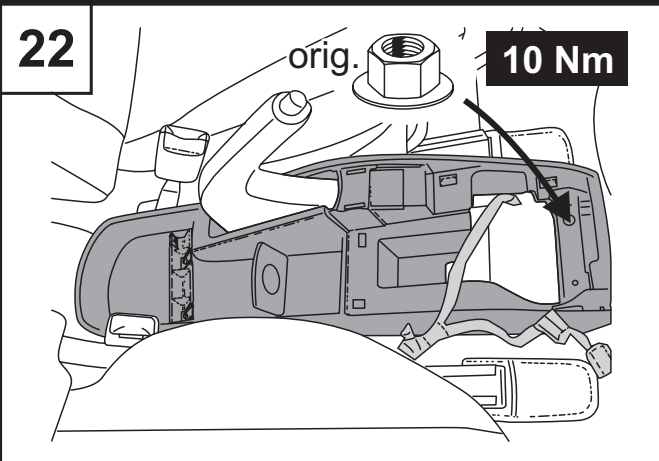
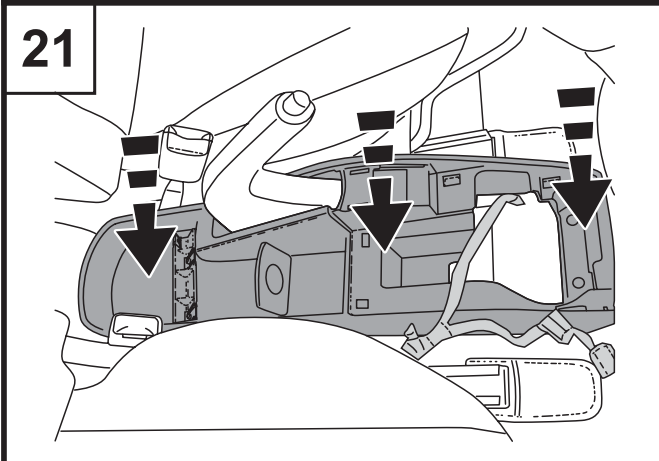




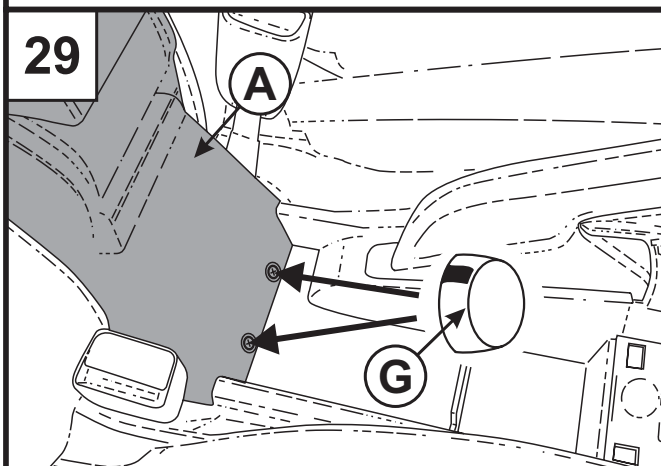
- (GB) If the car is equipped with an additional cup holder, please follow the instructions as shown in figures A + B
- (D) Falls das Fahrzeug mit einem zusätzlichen Getränkehalter ausgestattet ist beachten sie bitte die Punkte A + B
- (E) Si el vehículo está equipado adicionalmente con portabebidas, por favor tenga en cuenta los puntos A + B
- (F) Si le véhicule est équipé d'un porte gobelet supplémentaire, suivez les instructions affichées sous A + B, s'il vous plaît.
- (I) Se il veicolo è provvisto di portabibite supplementare si prega di vedere i punti A + B
- (P) Se o veículo está equipado adicionalmente com um porta-bebidas, observe os pontos A + B
- (NL) Indien de auto met een extra frisdrankhouder uitgerust is, moeten de punten A + B worden aangehouden
- (DK) Hvis bilen er udstyret med en ekstra kopholder, skal du være opmærksom på punkterne A og B
- (N) Dersom bilen er utstyrt med ekstra flaskeholder, se punkt A + B
- (S) Laktta punkterna A + B om ditt fordon är utrustat med en extra dryckeshållare.
- (SF) Mikäli ajoneuvo on varustettu ylimääräisellä juomapidikkeellä, on otettava huomioon kohdat A ja B
- (CZ) V případě, že je vozidlo navíc vybaveno držákem na nápoje, dbejte prosím bodů A + B
- (H) Ha a gépjármű italtartóval is fel van szerelve, kérjük, vegye figyelembe az A és a B pontokat!
- (PL) W przypadku, gdy pojazd samochodowy wyposażony jest w dodatkowy uchwyt do napojów, prosimy uwzględnić punkty A + B
- (GR) Αν το όχημα είναι εξοπλισμένο με πρόσθετη θήκη ποτηριού, τηρήστε τα σημεία A + B
- (RU) Если в салоне имеются дополнительные подстаканники, то обратите внимание на пункты A + B







29



Subject to alteration without notice  
 Technische Änderungen vorbehalten  
 Reservadas modificaciones técnicas  
 Sous réserve de modifications techniques  
 Con riserva di apportare modifiche tecniche  
 Reservamo-nos o direito a alterações técnicas  
 Technische wijzigingen voorbehouden  
 Med forbehold for tekniske ændringer  
 Tekniske forendringer forbeholdes  
 Med reservation för tekniska ändringar  
 Tekniset muutokset pidätetään  
 Technické zmeny vyhrazeny  
 A változtatások technika jogát fenntartjuk  
 Zmiany techniczne zastrzeżone  
 Επιφυλασσόμεθα για αλλαγές  
 Производитель оставляет за собой право вносить  
 технические изменения в конструкцию





